

HERALDO ALAVÉS

DIARIO INDEPENDIENTE DE LA TARDE

INSERCIÓN:

Esquelas mortuorias 1.ª plana á una columna 10 pesetas; á dos, 20; á tres, 50; á cuatro, 100; á cinco, 200 y á seis, 300 pesetas. Anuncios 1.ª plana, una peseta línea; 3.ª, 0,25; 4.ª, 0,10; gacetas, 0,50; reclamos y comunicados, precios convencionales.

Pago adelantado

SUSCRIPCIÓN:

Vitoria... 1 mes... 1,25 pesetas.
Provincias 3 meses... 5,00 »
Id. 6 » 9,00 »
Id. 1 año... 16,00 »
Extranjero 1 » 40,00 francos.

Pago adelantado

Oficinas: Estación, 47

La república portuguesa

LA VERDAD ACERCA DE LA SITUACIÓN ECONÓMICA

El gobierno de la república portuguesa insiste en vivir de la mentira. Miente diciendo que hay libertad, miente asegurando que hay dinero y prosperidad financiera.

Así, anteayer circuló por la prensa una nota ofensiva sobre la deuda pública lusitana, en que el gobierno republicano modestamente afirma que solo aumentó la deuda pública en 193 contos (5.000 pesetas).

La deuda flotante en 30 de Junio de 1910 no era de 82.476 contos ó 417.380.000 pesetas, sino de 82.059 contos ó 410.295.000 pesetas, como se puede comprobar en el periódico «El Economista» de 22 de Enero de 1911.

En 31 de Diciembre del mismo año era de 83.476 contos ó 417.380.000 pesetas. Por tanto solo en ese periodo, subió 1.417 contos. Por lo demás la circulación fiduciaria aumentó en 8.400 contos ó 42.000.000 de pesetas todos entregados al Gobierno sin intereses.

Juntado al empréstito de 900 contos ó 4.500.000 pesetas contraído en El Montepío General, al de 3.500 contos ó 17.500.000 pesetas, contraído con la caja general de depósito y el crédito de 1.500 contos ó 7.500.000 pesetas abierto á favor del Ministerio de la Guerra, tenemos que el Gobierno «Provisoriamente» ha hecho aumentar la deuda pública en más de 16.000.000 contos ó sean 80.000.000 de pesetas. No incluyendo los decretos sordos, fué el señor don Eduardo d'Abreu, dijo en la Cámara que llegan á la cantidad fabulosa de 19.000 contos ó 95.000.000 de pesetas!

Como la fabricación de cuentas del Tesoro y el silencio que el Gobierno tiránico imprime á todas las cuestiones de la vida pública portuguesa, no se sabe de cierto á cuanto alcanza el déficit del presupuesto de la República. Pero nunca dejará de ser inferior á 25.000 contos (125.000.000 de pesetas)!

Además el Gobierno confiesa que los rendimientos de aduanas han bajado en centenares de contos; si confiesa que el éxito de la gente acandalada paraliza el trabajo nacional; si confiesa que ha llamado á las armas á 70.000 hombres; si confiesa que aumentó los gastos de instrucción, de material de guerra, de fortificaciones etc. ¿cómo puede todo significar solamente 105.193 contos ó 988.000 pesetas que ellos mismos confiesan de aumento á la deuda flotante?

Si á la deuda flotante, si á la deuda consolidada, ó á una de las dos, el Gobierno de la República tiene que añadir los 25 ó 30.000 contos en concepto de déficit flotante ó consolidada, todo es deuda.

Que el Gobierno quita á la deuda flotante sus cargas añadiendo esos 30.000 contos á la cuenta de la deuda consolidada, no por eso dejará el pueblo portugués de deberlos.

¡Ah si la República costara á Portugal los 193 contos confesados en la nota ofensiva citada, bien podrían los lusitanos dejarla unos meses más para retirarse y que se rían las potencias!

Pero el mismo don Eduardo d'Abreu republicano histórico ya dijo en una célebre entrevista que publicó el diario de Lisboa «La Capital» que la velocidad de la deuda portuguesa bajo la República era de 82.000 rois á la hora ó sean 410 pesetas.

¡Es una velocidad enorme, terrible que por fuerza obligará á los portugueses á dejar caer velozmente... la república!

¡Son tan caras las repúblicas!

¡Hoy mismo don Eduardo d'Abreu republicano histórico ya dijo en una célebre entrevista que publicó el diario de Lisboa «La Capital» que la velocidad de la deuda portuguesa bajo la República era de 82.000 rois á la hora ó sean 410 pesetas.

¡Es una velocidad enorme, terrible que por fuerza obligará á los portugueses á dejar caer velozmente... la república!

¡Son tan caras las repúblicas!

¡Hoy mismo don Eduardo d'Abreu republicano histórico ya dijo en una célebre entrevista que publicó el diario de Lisboa «La Capital» que la velocidad de la deuda portuguesa bajo la República era de 82.000 rois á la hora ó sean 410 pesetas.

¡Es una velocidad enorme, terrible que por fuerza obligará á los portugueses á dejar caer velozmente... la república!

¡Son tan caras las repúblicas!

¡Hoy mismo don Eduardo d'Abreu republicano histórico ya dijo en una célebre entrevista que publicó el diario de Lisboa «La Capital» que la velocidad de la deuda portuguesa bajo la República era de 82.000 rois á la hora ó sean 410 pesetas.

¡Es una velocidad enorme, terrible que por fuerza obligará á los portugueses á dejar caer velozmente... la república!

¡Son tan caras las repúblicas!

¡Hoy mismo don Eduardo d'Abreu republicano histórico ya dijo en una célebre entrevista que publicó el diario de Lisboa «La Capital» que la velocidad de la deuda portuguesa bajo la República era de 82.000 rois á la hora ó sean 410 pesetas.

¡Es una velocidad enorme, terrible que por fuerza obligará á los portugueses á dejar caer velozmente... la república!

Comisión Provincial

Sesión del día 17 de Agosto.

Que informe el señor director de la Escuela práctica de Agricultura en el escrito del señor Vicepresidente de la Diputación foral y provincial de Navarra interesando se le manifieste si esta Diputación de Alava quiere adherirse al «Congreso de Viticultura» que proyecta celebrar en julio de 1912, y los asuntos que son de especial interés para esta provincia, á fin de incluirlos en el Programa.

Ordenar á la Imprenta provincial la impresión de varios modelos que necesita la Secretaría de la Junta provincial de Instrucción Pública de Alava.

Conceder á don Benigno Lebantini, Oficial de las Oficinas de esta Diputación diez días de licencia para trasladarse á San Sebastián; y á don Pedro Ruiz, Ocaña y Auxiliar de Tesorería, doce días para trasladarse á la aldea, á fin de atender al restablecimiento de su salud.

Autorizar al pueblo de Mirna para emplear 78.69 pesetas que posea, sobrantes de recursos forestales, en obras en la casa habitación del Maestro.

Aprobar las cuentas de inversión de recursos forestales concedidos al pueblo de Ciojano en la construcción de un lavadero, y respecto á su petición de nuevos recursos de la misma clase para aumento en dichas obras, que informe el sobreguarda del distrito.

Que se dé cuenta á la Diputación del expediente promovido por los sobreguardas señores Barrera, Orbisio y Ugarte supliendo se les entregue y tocoera parte de las multas impuestas y hechas efectivas durante el año 1903 en virtud de denuncias por ellos formuladas por infracción de las Ordenanzas de Montes.

Pasar, para reconocimiento ó informe, al señor Ingeniero de montes, la instancia de don Juan José Isasi, vecino de Barambio, suplicando se le permita dar distinto empleo á los materiales de maderamen que se le concedieron para obras en su casa; el escrito de los alcaldes de barrio de Anda, Andagoia y Catidiano pidiendo licencia para hacer la corta y extracción de las leñas foguerales en septiembre y el escrito de don Francisco Ruiz de Gauna, vecino de Arrieta, denunciando el cultivo abusivo de un trozo de terreno comunal.

Sobreseer las diligencias instruidas con motivo de un incendio ocurrido en el monte del pueblo de Añua y que el terreno quemado quede vedado á la pasturación.

Que se dé cuenta á la Diputación, siempre que se justifique haberse hecho el pago, de la alzada de don Pedro Trincado, vecino de Peñacerrada, contra la multa de 204 pesetas que le impuso esta comisión provincial por corta abusiva de hayas del monte común.

Aprobar el acta de remate de parte de la leña fogueral correspondiente á don Gabriel Torres, vecino de Murua, y que informe el Ayuntamiento de Cigüita en el escrito de dicho señor pidiendo que se anule la venta de la expresada leña y que se le condone la multa que se le ha impuesto por falta de cumplimiento de las compensaciones.

Que informe el señor Oficial Letrado en el expediente sobre derechos de los pueblo de Alziza y Guereñu en la comunidad de San Pedro de Llano.

Aprobar la diligencia de marcación de materiales de maderamen concedidos para reposición de su casa á don Victoriana Zárate, vecina de Cárcamo.

Desestimar las reclamaciones de don Damiañ L. de Vicuña y don María Ugarte, vecinos de Argomaniz, contra las cuotas que por consumos para el año actual les asigna la Junta repartidora del expresado pueblo.

Que el Ayuntamiento de Laguardia informe el término de quince días en la instancia de don Celestino Urarte y otros doce vecinos de Lanciego, interesado se les exima del impuesto por uva vendida en la recolección del año 1914 en el término municipal de Laguardia, con los recargos consignientes, que les exige dicho Ayuntamiento.

Aprobar las cuentas municipales de los Ayuntamientos de Zalduendo, Yécora y Elburgo, correspondientes al ejercicio de 1910.

Aprobar las cuentas municipales de los Ayuntamientos de Zalduendo, Yécora y Elburgo, correspondientes al ejercicio de 1910.

Aprobar las cuentas municipales de los Ayuntamientos de Zalduendo, Yécora y Elburgo, correspondientes al ejercicio de 1910.

Aprobar las cuentas municipales de los Ayuntamientos de Zalduendo, Yécora y Elburgo, correspondientes al ejercicio de 1910.

Aprobar las cuentas municipales de los Ayuntamientos de Zalduendo, Yécora y Elburgo, correspondientes al ejercicio de 1910.

Aprobar las cuentas municipales de los Ayuntamientos de Zalduendo, Yécora y Elburgo, correspondientes al ejercicio de 1910.

Aprobar las cuentas municipales de los Ayuntamientos de Zalduendo, Yécora y Elburgo, correspondientes al ejercicio de 1910.

Aprobar las cuentas municipales de los Ayuntamientos de Zalduendo, Yécora y Elburgo, correspondientes al ejercicio de 1910.

Aprobar las cuentas municipales de los Ayuntamientos de Zalduendo, Yécora y Elburgo, correspondientes al ejercicio de 1910.

Aprobar las cuentas municipales de los Ayuntamientos de Zalduendo, Yécora y Elburgo, correspondientes al ejercicio de 1910.

+

LA SEÑORA

Doña Nicanora de Angulo y Yurre
Viuda de don José Marcelino Diaz de Arcaya

Ha fallecido á las doce de la noche de ayer
Después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica
E. P. D.

Sus hijos, hija política, nietos, sobrinos y demás parientes,

Suplican á usted se sirva encomendarla á Dios Nuestro Señor en sus oraciones, asistir á los funerales que en sufragio de su alma se celebrarán mañana sábado á las diez en la parroquia de San Miguel Arcángel y á la conducción de su cadáver al cementerio de Santa Isabel el mismo día á las seis de la tarde, por cuyos actos de caridad le quedarán muy reconocidos.

Vitoria 18 de Agosto de 1911.

**El duelo se recibe y despide en el ático de la Iglesia.
Casa mortuoria: San Prudencio 3, 2.º**

El Excmo. é Ilmo. Sr. Obispo de Vitoria se ha dignado conceder á sus fieles diócesanos cincuenta días de indulgencia por cada Misa, Comunión, parte de Rosario ó cualquiera otra práctica piadosa que ofrecieren por el alma de la finada

Crónica de los Estados Unidos

Un nuevo Apostolado social

Sabido es que en pocos países del mundo la emigración es tan importante y numerosa como en esta gran República Norteamericana. Los puertos de los Estados Unidos son á modo de gigantescas fauces que diariamente tragan infinidad de pobres emigrados, los cuales, arrojados de sus países por la necesidad y el hambre, acuden á estas lejanas tierras en busca de un trabajo que le proporcione el medio de vivir.

Entre esos emigrados, son innumerables los católicos que, al llegar á estas costas se encuentran no menos necesitados de auxilios y socorros materiales que de auxilios y socorros espirituales. Si muchas veces echan de menos el pedazo de pan que le da de nutrir sus cuerpos, no menos son las que en medio de su soledad y abandono añoran dulcemente la iglesia de su pueblo natal, la presencia del sacerdote amable que les guíe y alente en los días de su niñez y de su juventud, todo eso que constituye la vida afectiva en el orden religioso y moral, el más elevado y sublime de todos.

Toned presente que, por lo regular, esos humildes extranjeros que venecidos no pocas dificultades logran encontrar una ocupación y un trabajo remunerador entre nosotros, suelen ir á parar á regiones y puntos cuya religión no es su religión, cuyo culto no es su culto y cuyos sacerdotes no son sus sacerdotes. Y entonces, una de dos: ó van á la iglesia protestante, sumándose alguna de las infinitas sectas en que el protestantismo se halla dividido y que tanto pululan por aquí, ó acaaban por sepultar en el olvido sus antiguas creencias y se entregan á un indiferentismo práctico, con que es la muerte del alma.

Tan grave y sentida necesidad no podía pasar inadvertida á los ojos de los celosos católicos que vivamente se preocupan por la suerte moral de sus hermanos, y en efecto, la metrópoli de Chicago ha visto surgir una obra de propaganda religiosa y social, que sin duda alguna, representa uno de los más grandes esfuerzos colectivos que hasta ahora han presenciado los Estados Unidos.

Titúlase esa obra *The Catholic Church Extension Society* (Sociedad para la extensión de la Iglesia católica) y su origen es el siguiente: En el año de 1893 en el Arzobispado de Chicago celebrábase una reunión, á la que asistían dos arzobispos, dos obispos ocho sacerdotes y siete caballeros seglares. El tema á estudiar era el remedio práctico de la necesidad arriba indicada, y como fruto de aquella deliberación salió la idea de fundar una sociedad de propaganda de la que sería Presidente el Prelado de Chicago y director afectivo el joven sacerdote Francisco C. Kolly, con el concurso desinteresado de algunos ilustres hombres de negocios, entre los que figuraba en primera línea Mr. Petry, tan conocido en el mundo comercial de New-York.

Hízose enseguida un llamamiento á la generosidad de los católicos yanquis, y el dinero comenzó á afluir inmediatamente, 1048 dólares en Noviembre de aquel mismo año; 1083 en Diciembre siguiente; 2218 en Enero; 2637 en Febrero; luego 3.000; luego... aquellos era la bola de nieve, el contagio del bien. En mayo de 1894 los ingresos eran de 6.000 dólares. ¡Qué hermosura! A los diez y nueve meses de fundada la obra la sociedad había recibido ya 100.000 dólares y otros 100.000 aparecían suscritos. El Santo Padre había bendecido

Salida de Madrid el 1.º de septiembre; vuelta en Madrid el 30 de septiembre. Para disfrutar de estos precios excepcionales de propaganda es preciso remitir este anuncio n.º 32 A valedor solo hasta el 20 de agosto.

Viajes y estancias aisladas en Suiza para sanos y enfermos en cualquier fecha.

Para más detalles escribir enseguida á J. Sennhauser, Amparo, 85, Madrid.

Baños
Gran Hotel Pailares

Panificadora "LA CONCEPCION,"
VITORIA

Se pone en conocimiento de los señores revendedores de esta Panificadora y del público en general que ha dejado de pertenecer á la misma el carretero repartidor don Gorgonio Quintana.

la empresa y el Episcopado norteamericano en masa y más de mil católicos seglares le prestaban su decidido apoyo.

Entonces Ambrosio Petry hizo construir una capilla ambulante en forma de vagón sistema Pullman, para llevar el beneficio de la palabra de Dios; de la misa, de los sacramentos á las poblaciones lejanas de la montaña y de la llanura del Oeste, del Noroeste y del Sur.

Gracias á esta peregrina y hermosa institución, ya los pobres colonos extranjeros, los humildes trabajadores europeos, no carecen de los socorros religiosos y pueden oír los domingos y días festivos la voz del sacerdote católico, que es la misma que en su niñez y en su juventud les hablaba del cielo y de las grandes esperanzas de la otra vida. ¡Qué hermoso apostolado! ¡qué obra tan simpática y bienhechora la que esos nuevos apóstoles realizan en medio de grandes sacrificios muchas veces allí en las regiones de las Montañas Rocosas, de Alaska, de Nuevo Méjico y de Arizón!

Los misioneros protestantes que por aquellas tierras desarrollan su acción y ejercen una influencia poderosa, van de día en día viendo mermados y reducidos sus dominios, no hallándose lejano el día en que los nuevos misioneros católicos lleguen á triunfar completamente. ¡Tanto pueden la caridad y la abnegación puestas á servicio de un sublime celo religioso por la gloria de Dios y la salvación de las almas!

H. ROMERY.
New York 4 agosto 1911.

Piano
casi nuevo marca Bernareggi. Se vende en 450 pesetas. Informarán en esta administración. 34 | 15-2

Bolsa del trabajo
del Centro de Obreros Católicos de Vitoria

Se ofrece uno para escribiente, recaudador, ordenanza, portero ó cosa análoga.

Y un joven con ocho años de práctica para colmérico ó almacén.

Se necesitan peones para trabajar en línea férrea.

Informes y antecedentes, de ocho á nueve de la noche, Sur 5, bajo.

Obsequio á los lectores
del HERALDO ALAVÉS

Viaje, verano colectivo en Suiza via Hendaya-Londres-Corberre. Tres combinaciones á Pesetas 375, 500 y 750, incluido todo, en compañía directiva de un suizo.

Salida de Madrid el 1.º de septiembre; vuelta en Madrid el 30 de septiembre.

Para más detalles escribir enseguida á J. Sennhauser, Amparo, 85, Madrid.

Información Local

El pleito de las aguas
Ayer á las dos y media de la tarde, la comisión nombrada por el Ayuntamiento para que se avistase con los señores Otálorra, Abreu y Muñozcan, abogados los dos primeros y procurador el último de la corporación municipal en el pleito de las aguas con la Sociedad Seneider, llevó á cabo sus gestiones confiriendo separadamente con dichos señores, á quienes expuso la comisión los deseos del municipio de que retrasasen la renuncia hecha de los cargos volviendo nuevamente á encargarse de la dirección del pleito.

Tales fueron las razones alegadas por don Claudio Lafuente y don Gregorio Peña, que formaban la comisión, que los señores Otálorra, Abreu y Muñozcan diéronse por convencidos, retirando la renuncia que habían hecho de sus respectivos cargos.

Sesión extraordinaria
Es muy posible que el lunes se reúna el Ayuntamiento en sesión extraordinaria para acordar el nombramiento de abogado en Madrid.

Comisión de Obras
Esta mañana á las once y media se reunió en una de las salas de las Casas Consistoriales la comisión municipal de Obras despachando asuntos de mero trámite.

Campaña sanitarias
En cumplimiento de las órdenes dadas al Alcalde por el Gobernador civil como presidente de la Junta provincial de Sanidad, se ha dispuesto que el cuerpo de policía urbana proceda á la limpieza de la vía pública con mas esrupulosidad haciendo desaparecer todo foco de infección.

También se han adoptado medidas para que en los muelles de la estación no haya focos infectos.

Por los datos recibidos en el Gobierno civil, de los pueblos de Alava, se sabe que todos los Ayuntamientos han adoptado precauciones sanitarias para evitar el desarrollo del cólera.

Esta noche á las ocho habrá sesión extraordinaria en el Ayuntamiento para tratar la cuestión sanitaria.

Movimiento de población
Según datos de la Dirección general del Instituto Geográfico y Estadístico, procedentes del Registro civil, el movimiento de la población en esta provincia durante el pasado mes de Julio fué el siguiente:

Nacimientos: Vivos, 223; varones, 107; hembras, 116; legítimos, 221; ilegítimos, 1; expósitos, 1. Muertos, 11; varones, 8; hembras, 3; legítimos, 10; ilegítimos, 1. Magisterios, 39.

Defunciones: Varones, 74; hembras, 74; menores de cinco años, 64. De cinco y más años, 84; en hospitales y casas de salud, 5; en otros establecimientos benéficos, 2; sarampión, 1; escarlatina, 2; tuberculosis de los pulmones, 14; tuberculosis de las meninges, 1; otras tuberculosis, 5; cáncer y otros tumores malignos, 5; meningitis simple 9; hemorragia y reblandecimiento cerebrales, 10; enfermedades orgánicas del corazón 7; bronquitis aguda, 5; bronquitis crónica, 3; neumonía 6; otras enfermedades del aparato respiratorio (excepto la tisis), 3; afecciones del estómago (menos cáncer), 1; diarrea y enteritis (menores de dos años), 23; cirrosis del hígado, 2; nefritis aguda y mal de Bright, 1; septicemia puerperal (ámbre, peritonitis, fiebris puerperales), 4; otros accidentes puerperales, 1; debilidad congénita y vicios de conformación, 3; senilidad, 6; muertes violentas (excepto el suicidio), 5; otras enfermedades, 23; enfermedades desconocidas ó mal definidas, 3. Total de defunciones, 148.

DE MILICIA

Destinos
El coronel de Artillería recientemente ascendido don José Valasco, marqués de Unzá del Valle, á excedente en la primera región; el comandante de la misma arma don Julián Pardinas, al segundo regimiento de montaña y el del mismo empleo don Francisco San Miguel á la secretaría de la comandancia general de Artillería de la sexta región.

Nuevos alumnos de Ingenieros
Han aprobado 47 aspirantes, de los que ingresan 30 en las plazas pedidas, y tres como huérfanos, quedando sin plaza 14.

Curso de coroneles
Por la dificultad de poder disponer del campamento de Carabanchel en esta época del año, parece ser que sufrirá algún aplazamiento—tal vez hasta Enero—el curso de tiro para coroneles creado recientemente por el ministro de la Guerra.

Concierto en el Prado
Programa de las obras que ejecutará la música del regimiento de Cuenca mañana sábado en el Paseo del Prado de 6:30 á 8 de la tarde.

1.º Paso doble «La corte de Faraón».—Lleó.
2.º Val boston «Lolo».—Monllor.
3.º Fantasia Gallega.—Espinosa.
4.º Nosaio de la zarzuela «El Bateo».—Chueca.
5.º Jota de la zarzuela «El Congreso Feminista».—Valverde.

Una frase cristiana

"DIOS MEDIANTE," Y EL FILETAGE NEGRO

Llega á nuestras manos el número 33 de la publicación mensual «Revista del Sindicato Agrícola Alavés», y con él un aviso del acuerdo tomado por la comisión organizadora de los concursos de ganadería, que dice así:

«Acuerdo importante.—La comisión organizadora de los Concursos de ganadería, en vista de haber sido declarada oficialmente la existencia de la enfermedad GLOSPEDA en el ganado de esta provincia, ha acordado la suspensión por este año de los Concursos proyectados y cuya celebración teníamos anunciada, proponiéndose celebrarlos el año próximo.»

No terminaba así el anuncio. Se ven sobre las últimas palabras dos gruesas líneas negras puestas de intento para que no se lea la frase final del acuerdo y que era una frase cristiana, muy usual entre los católicos que, al prometer algo, ponen por intercesor á Dios.

La frase borrada es «Dios mediante». La comisión se propone celebrar los concursos de ganadería suspendidos ahora por causa de la glospeda, el año próximo «Dios mediante» y así lo consignamos en los avisos; pero se conoce que en la Junta del Sindicato Agrícola Alavés, hay alguna persona que, *motu proprio*, corrige y emienda la plana á todos sus compañeros, y pareciéndole, sin duda, muy religiosa la fórmula empleada, suprimió de un plumazo el «Dios mediante» echando un borrón sobre el aviso, que tiene aspecto de esquila mortuoria con las dos grandes líneas negras que tachan aquellas palabras.

Y ocurre preguntar: ¿Es que el Sindicato Agrícola Alavés ha cambiado de línea de conducta abandonando aquellas piadosas costumbres que todos aplaudíamos en sus primeros momentos de vida?

En la Junta de esta entidad agrícola han ingresado nuevos elementos que, quizás hayan influido para el cambio operado en el Sindicato y si es así, debe decirse para que nadie se llame á engaño.

Nosotros recordamos con júbilo, el entusiasmo que despertó entre los trabajadores de Alava, el acuerdo de la Junta, á propuesta del presidente y ex-senador del reino don Tomás Salazar, poniendo el Sindicato bajo el amparo de la Virgen de Estibariz su gloriosa Patrona.

Después, el Sindicato ha celebrado actos religiosos y profanos, y sobre el histórico cerro de Estibariz, ante la Virgen que en otros tiempos presidia las Juntas de Arriaga, se hizo la distribución de premios de un famoso concurso agrícola, dando á esta fiesta un tinte religioso muy del agrado de todos los socios que son ante todo y sobre todo buenos cristianos, amando en sus corazones la fé religiosa legada por sus mayores.

Recordamos esto para probar que el Sindicato Agrícola en sus comienzos no ocultaba su significación religiosa, antes por el contrario hacia gala de ella, celebrando misas de campaña como aquella de imborrable recuerdo que tuvo lugar en medio de la paz y sosiego de la Granja agrícola, y asociando á sus fiestas más ruidosas y brillantes á la Virgen María.

Bien es verdad que los cargos de la Junta del Sindicato han sido aumentados, entrando en su seno otros elementos.

Acaso sea ello causa de que se hayan neutralizado aquellos buenos sentimientos de que dió pruebas palmarias el Sindicato y de que se interrumpen costumbres piadosas reveladoras de la fé religiosa de esa entidad.

Porque contrasta la conducta de hoy, del Sindicato, borrando de un aviso una frase tan corriente y cristiana como lo es «Dios mediante», con aquella explosión de entusiasmo religioso que se exteriorizó un día bajo las frondas de la Granja Agrícola con motivo de la misa de campaña, y otro día en el cerro histórico de Estibariz, donde, después de una solemnisísima función religiosa tuvo lugar el reparto de premios de un concurso agrícola.

No queremos insistir. Nos hemos propuesto solamente poner de relieve el desagrado, el mal efecto que ha producido en muchos socios del Sindicato, el hecho de borrar con fuertes líneas negras la frase «Dios mediante» en un aviso de la Junta.

Sabemos y nos consta que son muchos los descontentos, y que en la primera Junta general se ha de preguntar quien ha dispuesto borrar del acuerdo aquellas dos palabras «Dios mediante» para conocer al que á su antojo hace y deshace en cosas del Sindicato como si en estas colectividades pudiera haber un amo y los demás fuesen sus esclavos. Creemos que ha de traer cola esto.

ERBINA HERMANOS
Sucesores de Zubeldia
ESTACION 12
Esquina á la calle del General Alava
Gran surtido en aparatos para luz eléctrica, últimos modelos y precios baratísimos.

BOMBILLAS clase extra 50 céntimos ídem de filamento metálico desde 2 pesetas.
Por partidas grandes descuentos

Horroroso incendio en Haro

De nuestro corresponsal
500.000 pesetas de pérdida.—Duró 22 horas.—Destruye una manzana de casas.

Amplio las noticias que comunicó ayer. A las cuatro y diez el sereno Domingo Borrero dió la voz de alarma y las campanas tocaron á rebato sobresaltando al vecindario. El fuego iniciado en la fábrica de jabón de los Hijos de Carlos Andrés tomó proporciones atrozadoras, pues las llamas subían á 20 metros amenazando devastar las manzanas de casas lindantes.

Presentóse á primera hora el Alcalde don Arsenio Marcelino, comenzando los trabajos de extinción con el personal municipal de incendios y el vecindario, pero pronto hacen presa la llamas de la Alhóndiga, Poso municipal, Escuelas públicas y parque de incendios, propiedad del edificio del Ayuntamiento. A las cinco y media derrumbábase los techos con estrépito ensordecedor, siguiendo el elemento devastador por la parte opuesta.

Fuó derruida también una casa donde vivían cuatro vecinos pobres sin tiempo á salvar nada. Extendiéndose al almacén de Ultramarinos y casa donde viven los citados señores Andrés edificación soberbia. En otra colindante viven en el segundo don Luis Ceina, Rematador de contribuciones que no ha podido salvar más que documentación. El abogado don José Sáenz en el primero. A las doce pareció dominado, siguiendo las bombas trabajando.

Un vagón de aceite no se pudo salvar en el almacén y hace surgir de nuevo potentísimo el incendio. A las seis y media de la tarde un poco de viento reinante lleva las llamas voraces á las fachadas de las casas de enfrente del señor Valdés, donde todo el día se temió la propagación. Las bombas dirigen agua consiguiendo evitar una horrorosa catástrofe.

Hácese la noche y sigue intensidad temer. Otra manzana donde lleva el viento chispas, prende y el vecindario conéstrase en extremo. Pídense á Logroño auxilios por ser ineficaces los que tenemos. Ofrece el gobernador mandar un tren de socorro. Gracias á la valentía de los obreros todos, con el alcalde, el síndico, los concejales y personal de relieve, consiguen aconsejando calma y dirigiendo trabajos, apagar la manzana invadida. Y sigue imponente el fuego, connotándose á las casas derruidas. A las diez en el rápido llega el gobernador señor Echánove con el arquitecto provincial; el jefe de policía en tren especial con personal de bomberos y material; con el alcalde de Logroño señor Iniguez los señores Bergara, Ladrón y Aragón.

Trabájase activamente y se consigue sofocarlo por completo; quedan en pie de toda la barriada comprendida entre las calles Banco España, Paso y Zurbaro solamente dos muros; los escombros siguen ardiendo sin temores. Habrá fuego para días.

Las pérdidas se calculan en mas de 500.000 pesetas. Todo estaba asegurado en «La Unión y Fénix Español». El vecindario está consternado y se suspendió la música en el paseo de la Vega. El Juez de instrucción señor Crespo con la benemérita acuden desde los primeros momentos, así como las bombas del Ayuntamiento, de la Estación del Norte y del señor López Haredia.

Obra de gran utilidad

Lleva por título, Diccionario de la Administración Municipal de España por el ilustrado y merísimo abogado de Madrid don Manuel Aleu, Director de «El Secretariado». Consta de ocho voluminosos tomos en los cuales se halla toda la legislación municipal de España con la ventaja utilísima de que á toda disposición siguen los formularios para el buen desempeño que ha de dar el Alcalde y Secretario en el cumplimiento á lo que en ellas se les interesa. Es obra de gran utilidad práctica y no dudamos han de adquirir todos los Ayuntamientos celosos de su buena administración.

Letras femeninas

Crónica para los niños

Los niños lectores están de enhorabuena. Hay en Barcelona un editor casi inverosímil. Se llama don Ramón Araluce y comercia en libros dentro de tales aficiones de arte y de cultura, como no cabe apenas suponerlo en estos tiempos en que la codicia y el egoísmo corren desbordados por el mundo.

Llena de alegría he descubierto que este raro negociante de letras adora á los niños, los estudia, los compadece y ampara; y como prueba eficaz de su ternura y solicitud, les ofrece á un precio que regala se puede llamar, lindísimos tomos de cuentos con elegante encuadernación, láminas de colores, cantos de oro, registros: estuches primorosos que guardan siempre una joya.

Los padres inteligentes que saben cultivar los sentimientos de sus hijos, juzgarán si son estas mis palabras cuando sepan que los autores de estos cuentos tan donosamente ofrecidos al infantil público español, son nada menos que Shakespeare, Dante, Andersen, Kingsley...

Para hacer á los niños comprensibles en absoluto estas grandes obras del ingenio humano, hábiles plumas—de mujer las más de las veces—han condensado las historietas admirables de los maestros, en breves y lindas narraciones al alcance de las pequeñas inteligencias á que se destinan. Pero en estos volúmenes menudos y finos, que parecen un juguete, han quedado el arte y la poesía sublimes de los autores preclaros.

Todo el perfume de las egregias Musas, emergente y sutil, resbala por estas páginas infantiles para solaz de tiernos corazones y semilla de noble inspiración. Don Ramón Araluce es un editor sen-

timental y artista, un buen devoto de los niños, verdadero protector de la infancia, que ha querido dar á su alto negocio la nota delicada y generosa de esta bella colección. Tales propósitos y tal espléndido bien merecen la gratitud de grandes y pequeños, porque el favor que beneficia á los hijos obliga eternamente á los padres, y porque en estos elegantes volúmenes, ligeros como brevarios de bolsillo, pueden hallar también muchas personas mayores un recreo útil y saludable, avalorado con ideas hermosas y revelador de obras tan peregrinas como *La Odisea*, *Los héroes*, *Don Quijote de la Mancha*, *Guillermo Tell*, *La Iliada*, historias de Tilton de Tagner, todo un vivero, en fin, de nociones exquisitas sobre el Arte y la Belleza, dentro de los más puros límites de moralidad y casticismo...

Cuando la colección arduca, muy reciente aun, esté completamente terminada, los niños españoles podrán educarse y divertirse con la más conveniente y escogida biblioteca que el corazón y el entendimiento las puede desear.

CONCHA ESPINA DE SERNA.
Comillas 12 de Agosto de 1911.

La Ouataplama extranjera no es ni puede ser mejor que la

QUATAPLAMA NARBONA
(marca registrada)
Sobres á 150 pesetas, 0'90, 0'50 y 0'25.
Farmacia de Narbona-Estación 41

SOCIEDAD

El obispo de Tarazona. Después de pasar una temporada en Vitoria, ha regresado á su diócesis el ilustre prelado de Tarazona don Santiago Ozeoidi.

Los que viajan. Ha llegado de Valladolid el viajero ilustrado relator secretario de aquella Audiencia territorial, don César del Campo, querido amigo nuestro.

* Al balneario de Arnedillo ha salido hoy nuestro querido amigo don Antonio Elizagarate.

También ha ido al mismo balneario, la señora doña Fermína López Cereceda.

* Hoy ha llegado de San Sebastián nuestro estimado amigo don Dionisio Elzaudi.

* Ha salido para San Sebastián don Benigno Lebandini con su esposa é hijos.

* En el correo de las dos ha llegado nuestro estimado amigo don Juan Arabiotorre.

* También ha llegado en el mismo tren el catedrático señor del Río.

Veraneos. Ha regresado de San Sebastián nuestro querido amigo el cuarto teniente de alcalde don Faustino Murga.

* Ha salido para Arechavaleta con objeto de tomar aquellas aguas doña Encarnación López de Munain.

* De San Sebastián han llegado la distinguida señora y niños del celoso teniente fiscal de aquella Audiencia don Angel Aldecoa, que pasarán una temporada en el cercano pueblo de Ullibarri-Gamboa.

* Se encuentra en esta ciudad el general señor marqués de San Juan de Puerto Rico.

Hotel Quintanilla. Han llegado al Hotel Quintanilla don Daniel Izquierdo, don Antonio Pintado y familia, don J. Tejerina; don Manuel Lobet, don Plácido Rodríguez, señora de Valle y familia y mecánico, señores de Terán y familia, don Lorenzo Franco, don Ricardo de Alcazar, don Augusto Mas, don Ricardo Lopez, don Florencio Fiscoirich y mecánico, don Eduardo Ródenes y familia don Ignacio Aleibar y Criado.

Hotel Pallares. Han llegado al Hotel Pallares don Sebastián Farga, don Luis Galparazo, don Bernardino Sanz, Excmo. señor general de San Juan de Puerto Rico é hijos, Monsieur L. Lambert, Monsieur Richard Goldsmidt, don Alfredo Rodríguez.

Misa nueva. El día 20, Domingo, á las diez de la mañana cantará por primera vez la Santa Misa en la Iglesia del Carmen el joven carnalita victoriano R. P. Vidal del N. Jesús. En tan solemne acto se ejecutará la Misa á tres voces.—In honorem S. Maximí del M. Haller.

Los que mueren. A las doce de la noche de ayer dejó de existir la virtuosa señora doña Nicanora de Angulo y Yurre, viuda de don José Marcelino Díaz de Arcaay, después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición apostólica.

Mañana se celebrarán solemnes funerales por su alma en la iglesia parroquial de San Miguel, á las diez y por la tarde á las seis será la conducción del cadáver al cementerio de Santa Isabel. A sus hijos y demás familia enviamos nuestro sentido pésame.

Gabinete Eléctrico de Massage

Tratamiento especial para el reumatismo, obesidad, enfermedades del estómago, estreñimiento, parálisis y neuralgias.
Massage manual vibratorio eléctrico.—Massage aplicado á la belleza.—Duplicación—Fricción, éxito seguro.

Servicio á domicilio
ESTACION 29, 1.º

Supurado Montanchuelos

Vino de postre
Garantizado puro según análisis. Removiendo eficazmente para enfermos, débiles y convalescentes.
San Antonio 87-ultramarcinos.

Nuestro servicio de la tarde

Conferencias telefónicas y telegráficas

MADRID

(Por teléfono y telegrafo) 3'40 tarde.

Declaraciones de Barroso

Conferencia con el presidente.
El ministro de la Gobernación al recibir á los periodistas nos dijo que había conferenciado telefónicamente con Canalejas manifestándole este que hoy se proponía asistir con el ministro de Marina á Pasajes con objeto de visitar el cañonero «Recaide» y acudir al Champagne de honor ofrecido por la tripulación del «Reina Regente» al rey al regreso de su viaje de Inglaterra.

Incendio en Haro.
En Gobernación se ha recibido un telegrama del gobernador civil de Logroño, diciendo que ha quedado localizado el fuego que se inició ayer de madrugada en los almacenes de los hijos de Carlos Andrés.

El fuego tomó grandes proporciones desde los primeros momentos apesar de los esfuerzos del vecindario para impedirlo, propagándose á la Alhóndiga y á las Escuelas.

Estos edificios han quedado reducidos á cenizas.

La casa donde se inició el fuego también ha sufrido daños de consideración, habiéndose hundido algunos muros.

A las siete y media de ayer se quemaron dos vagones de aceite.

31 bomberos trabajan en la extinción del fuego.

Las pérdidas se calculan en 500.000 pesetas.

Otro incendio.
También nos ha dado cuenta el señor Barroso de que en un monte inmediato al Escorial se ha declarado un incendio. Se desconocen detalles.

Mas incendios.
Se tiene noticia de otro incendio en Pozuelos.

La alarma entre el vecindario es enorme.

Ha salido material de salvamento y el personal necesario para la extinción del voraz elemento.

Tampoco se han recibido detalles.

El de Estado.
Hoy en el sudesté se esperaba el ministro de Estado señor García Prieto. Se posará en Madrid.

Información general

Una procesión.
Dicen de La Coruña que con motivo de las fiestas de Caldeira, salió una procesión en la que figuraba casi todo el pueblo.

Al llegar el cortejo religioso á un lugar por donde no se podía pasar á causa de los farolillos, puestos para una iluminación, el clero dispuso que la procesión regresara á la iglesia.

Esto disgustó á algunos fieles los cuales protestaron en forma incoherente teniendo que intervenir la guardia civil.

Al salir de la iglesia los sacerdotes fueron silbados.

Tuvo que intervenir de nuevo la guardia civil acompañando á las curas hasta su domicilio.

El «Monsitanía».
De Ceuta telegrafian que ha fundado en aquellas aguas el buque portugués «Monsitanía».

Ha dicho el comandante del buque que en Portugal tiene muchos partidarios la monarquía.

Un mitin.
En Burgo de Osma se ha celebrado un mitin al que concurrieron los niños de las Escuelas públicas y mucho gentío.

Hicieron uso de la palabra varios oradores, abogando por la riqueza forestal. Los niños cantaron el himno del árbol.

Un banquete.
Un telegrama de Oviedo dice que se ha celebrado un banquete en honor de los asturianos residentes en Cuba y que han llegado con motivo del centenario de Jovellanos.

Asistieron muchas damas y hubo discursos hablando el presidente del Círculo y el alcalde.

De Ceuta.
Los despachos de Ceuta dicen que la niebla es tan espesa que no se ve á los buques que se acercan al puerto.

Entre las cábilas se nota algún movimiento.

Creese que organizan en mehallas.

Incendio en el Escorial.
En la Dirección General de agricultura se ha recibido un telegrama del Escorial dando cuenta de haberse declarado un incendio en el monte Fuella.

Se ha dispuesto que salgan dos ingenieros de montes para que emitan informe acerca de la importancia del suceso.

BILBAO

(Por telegrafo y teléfono) 4'10 tarde

Antes de las fiestas

Comienza la animación.—Reuelo en la taquilla de los toros.—Hoy revendedores?—Interviene el gobernador.—Bos fotográficos. —El tiempo.—La noticia del día.

Empieza á notarse la presencia de muchos forasteros que vienen á las tradicionales fiestas y sus magníficas corridas de toros.

En la taquilla de la Plazaola del Teatro de Arriaga, ha habido hoy larga fila, adquiriendo localidades para las corridas.

Cuando mayor era la aglomeración de público, hubo un incidente cerca de la taquilla, por haber hecho su aparición algunos revendedores, los cuales pedían cantidades exorbitantes por cada localidad.

Varias personas protestaron teniendo que tomar parte la policía.

Parece ser que el Gobernador ha intervenido en este asunto y ha tomado rigurosas medidas examinadas á que no existan revendedores.

Todo lo más que el Gobernador concederá, será la instalación de una nueva taquilla, en la que permanecerán varios agentes de vigilancia, para evitar los abusos.

El alcalde señor Moyúa ha facilitado de un volante, á varios fotógrafos de esta Villa, para que se les permita la estancia entre barreras, durante la celebración de las corridas de toros.

Un fracidido.
Berlín.—En Treves se ha desollado un espantoso drama.

Un lugar teniente de infantería estaba en el hospital en tratamiento cuando un hermano suyo fué á visitarle.

Este había llegado al hecho donde estaba su hermano y sacando un revólver le disparó tres tiros.

El fratricida fué detenido, negándose á explicar los motivos que le indujeron á atacar contra la vida de su hermano.

El nuevo presidente.
Puerto-Príncipe.—El general Leconte ha prestado juramento como nuevo presidente de Haití.

Los ministros extranjeros no asistieron á la ceremonia porque recibieron orden de no reconocer la nueva administración hasta que no se paguen los atrasos de la deuda de Haití.

San Sebastián

(Por teléfono y telegrafo) 4 tarde

El Rey á Pasajes

Salida de San Sebastián.
A las once de la mañana ha salido el rey con dirección á Pasajes, con objeto de asistir al vino de honor que le fué ofrecido por la oficialidad «Reina Regente» durante la travesía de Inglaterra á España.

Con el rey vá un lucido séquito.

Don Alfonso y el Presidente del Consejo señor Canalejas embarcaron en la bahía de la Concha á bordo del contratorpedero «Proserpina».

También va el ministro de Marina señor Pidal.

En Pasajes se tributaron honores al rey desde el crucero «Reina Regente».

El rey, el presidente y el ministro de Marina embarcaron á bordo del crucero «Reina Regente» celebrándose el vino de honor.

El señor Canalejas y el comandante del buque brindaron por el rey, haciendo declaraciones de amor patrio.

El rey contestó con un discurso diciendo que siempre tuvo gran confianza en la Marina y fé en su abnegación por la patria.

Después del vino de honor el rey y su séquito regresaron á San Sebastián en automóvil.

Dice Canalejas

El Presidente, locuaz.
Don José nos recibió esta mañana á los periodistas, mostrándose con nosotros más locuaz que en los días anteriores.

Comenzó diciéndonos que el ministro de Marina no regresaría á Madrid hasta que llegue á San Sebastián el cañonero «Recaide».

Preocupación del gobierno.
Dijo después que tenía preocupado al gobierno el conflicto franco-alemán.

Segun Canalejas, Cambón ha pedido consulta á su gobierno y sin resolver nada ha salido de viaje.

En la última conferencia que celebró el ministro de Negocios extranjeros, se creyó que llegarían al rompimiento de relaciones.

Confía Canalejas en que los Embajadores de París y Berlín llegarán á un arreglo.

Las potencias, de todas suertes no se preocupan ya de la cuestión de Marruecos sino del conflicto franco-alemán.

Barcelona

(Por telegrafo y teléfono) 4 tarde.

Miscelánea

El general Martitegui.
Esta mañana ha llegado, procedente de la corte, el general Martitegui.

Viene á revisar las fuerzas de la guardia civil.

En la estación le han esperado muy pocos jefes, por que se creía que llegaría en el exprés de la tarde.

El general Martitegui, después de descansar durante un par de horas, visitó los cuarteles.

Perez Oliva.
Ha llegado el señor Pérez Oliva, el cual, gestionará con la Cámara de Comercio, importantísimos asuntos para la Ciudad Condal.

Una conferencia.
Se asegura que el catedrático don Manuel Vigil, dará en la semana próxima una conferencia interesantísima acerca de un tema de palpante actualidad, á la que asistirán las entidades democráticas de esta capital.

Contra la pena de muerte.
Convocados por varias entidades progresistas, sin significación de política determinada, se ha celebrado hoy una reunión, á la que han asistido liberales de distintos maticos, habiéndose acordado emprender, en fecha próxima, activísima campaña contra la pena de muerte.

Última hora

Noticias inexactas.
Berlín.—Son inexactas las noticias que publican algunos periódicos franceses dando cuenta de que las relaciones franco alemanas habían llegado á un acuerdo en la cuestión pendiente de Marruecos.

El estado de las negociaciones franco-alemanas es el siguiente: Alemania renunciará á toda expansión en el territorio de Marruecos si se le da alguna compensación. Francia cedería el Interleban del Camerón á Alemania, pero esta no parece que quiere este pues además de ser un terreno improductivo tendría que gastarse sumas considerables, á lo cual no está Alemania dispuesta.

Reclutando moros.
Ceuta.—Ha empezado á reclutar moros en el Rif, Tánger y Marruecos para formar el batallón del Rif. Han sido reclutados 200.

Cotizaciones de hoy

Colegio de Corredores de Vitoria
4 por 100 Interior: 35'35 y 35'10
5 por 100 Amortizables 101'20

Madrid
Interior 4 por 100 al contado 84'50
Idem 4 por 100 fin de mes 84'55
Amortizable 5 por 100 101'05
Idem 4 por 100 95'00
Acciones Banco España 450'00

Idem Sociedad General Azucarera Española preferentes 301'00

Idem, idem, ordinarias 00'00

Acciones Banco Español Rio de la Plata 505'00

Banco Centro de Méjico Nortes 488'00

00'00

Cambio sobre París cheque 108'40
Idem sobre Londres cheque 27'40
Obligaciones Azucarera 00'00

NOTICIAS

Registro civil.
En el día de hoy se han hecho las siguientes inscripciones:

Nacimientos: 2 varones y 2 hembras. Defunciones: Gerardo Cundin, 21 meses, Nueva dentro 30 piso bajo; José Rojo, 21 meses, Correría 79 3.º.

Cárcel.
En nuestra prisión celular existían ayer 52 varones y 15 hembras. Total 67. Altas 0. Bajas 1.

Aguas azoadas.
Urberuaga de Ubilla Marquina (Vizcaya)—Aguas azoadas—Especialidad para las enfermedades del aparato respiratorio.—Pídanse Memoria y guías. Se remiten gratis.

La Compañía de Maderas.—Bilbao Oficinas y fábrica: Muelle de Churrucua Despacho local: Calle Buenos Aires nº 1

Aguas Vichy.
Empléense las mejores aguas minerales alcalinas embotelladas: Vichy-Hôpital (estómago), Vichy-Celestins (rinitis), Vichy-Grande Grille (hígado). Son insustituibles.

Enfermos del pecho.
Tuberculosis, bronquitis, catarro, crónicos, tos, infecciones gripales, raquitismo inapetencia, enfermedades consuntivas, se curan con la *Solución Benedicta de glicerosulfato de cal con cresolal*. Es la preparación más racional para combatir dichas dolencias, como lo testifican los principales médicos de España y su uso en los hospitales.

Frasco 250 pesetas en farmacias.

Depósito: farmacia del Dr. Benedicto San Bernardo, 41, Madrid.

Gramófonos Ureña.
La maravilla del presente siglo es el Gramófono que reproduce la voz humana, la música y todos los sonidos con absoluta precisión. Pídale á Ureña, Barquillo 14 y Prim 1, Madrid los últimos catálogos gratis de Gramófonos y discos, y conoceréis lo que si sois personas de gusto, os ha de interesar.

Sal Vichy.
Pídanse Sal Vichy-Etat, para bebidas Comprimidos Vichy-Etat, efervescentes y Pastillas Vichy-Etat, en sus envases de origen. Refúsanse toda imitación.

La ciencia métrica.
aconseja el Chocolate Zorraquino como el mejor. De venta don Julián Zárate, Florida 11.

La Casa Ureña.
Parece mentira que haya quien vaya al extranjero para adquirir, con riesgo de ser engañado, las últimas novedades en Electricidad, Gramófonos, Máquinas de escribir, y Aparatos Eléctricos y Mecánicos, cuando las mejores y más modernas las tiene Ureña, Barquillo 14 y Prim 1 Madrid, que remite gratis sus variados catálogos.

Tomar los Chocolates Zorraquino o es garantizar la salud. De venta don Julián Zárate, San Antonio.

Importar saber.
que mandando á UREÑA, Prim 1, Madrid 15 pesetas, se recibe á vuelta de correo, libro de todo gusto, en la estación del ferrocarril más próxima, en España, una máquina de escribir JUNIOR, que da tan buen resultado como una de 900 ptas. Catálogos gratis.

La forma más práctica

agradable y económica de viajar son los billetes circulares y carnets de hoteles que facilita la empresa Arco.

Agencia de viajes Arco.—Dirección provisional: Ballesta, 5, Madrid en combinación con la Empresa de este periódico.

La Agencia de Viajes Arco se encarga:

1.º De la expedición de billetes de ferrocarril y vapores.

2.º De facilitar todas las indicaciones útiles y necesarias al viajero.

3.º De proporcionar coches á la llegada y salida de los trenes.

4.º De facilitar habitaciones y comedidas en los Hoteles y Casas de viajeros.

5.º De proporcionar almuerzos en los restaurantes de las Estaciones.

6.º De proporcionar coches y ciclorones para visitar las poblaciones.

7.º De facilitar gratificaciones é itinerarios ilustrados de los puntos que recorra.

8.º De tramitar gratuitamente cualquier reclamación contra Empresas de Hoteles, siempre que, á su juicio sea razonable y justa.

9.º De organizar excursiones colectivas por España y el extranjero con todas las facilidades expresadas.

Pídanse detalles y presupuestos á la AGENCIA ARCO que además de facilitarlos gratuitamente, concederá un descuento del 1 por ciento á los que utilicen sus servicios por mediación de este periódico para lo cual debe citarse su título al hacer la demanda de billetes.

Historia interesante

Una señorita en pleno período de desarrollo se siente mala, con trastornos de la menstruación, flujo blanco, vultuos, dolor de cabeza, pereza intelectual mucho sueño, cansancio al hacer ejercicio, cualquiera impresión de ánimo la pone nerviosa, tiene palpitations de corazón, la cara triste, pálida, ojeras... ¿Qué tiene? le faltan hierro y globulos rojos en la sangre, y como estos elementos son indispensables para hacer bien todas las funciones necesarias á la vida, viene el decaimiento físico, falta la alegría y la agilidad que acompaña á una salud perfecta, y la CLORO-ANEMIA hace estragos en su debilitado organismo; pero se aconseja para su médico, hace uso del jarabe HIPOFOSFITO SALUD, y en pocas semanas se siente libre de todas aquellas molestias, está curada y puede volver á la vida normal.

Pídanse en las buenas farmacias y droguerías HIPOFOSFITO SALUD de Climent y C.º, único aprobado por la Real Academia de Medicina.

Depurativo Arellano

Jarabe Pectoral Arellano

Remedio de seguros resultados en la curación de las enfermedades de las vías respiratorias.

MENTOLINA. Remedio para calmar el dolor de muelas.

POMADA CONTRA LAS GRIETAS DE LOS PECHOS. Inf. libe remedio para curar en poco tiempo las grietas del pezón é inofensivo para la criatura.

Véndese en la Farmacia del Sucesor de Arellano **San Francisco 2**

CAFÉS DE LA COMPANIA COLONIAL

SON SIEMPRE LOS PREFERIDOS

Café PUERTO RICO CAJITA PRECINTADA DE 100 GRAMOS PESETAS 0'80 Cajita

J. Izarra y Retana
PROCURADOR
Corredor de Comercio
Cuesta del Teatro 1--VITORIA
DESPACHO: Calle de Monseñor Cadená
y Elea 6, bajo.

Un grande problema resuelto

En el campo, en viaje, en su propia casa, donde V. quiera, puede preparar sus aguas gaseosas por medio del **Sifón Prana Sparklet** de calidad superior á las mejores AGUAS DE MESA

El probar uno de estos **SIFONES** para uso doméstico es

adoptarlo PARA siempre CON comodidad Higiene y Economía.



Del manejo del Sifón puede cuidar un niño de 8 años, pues es facilísimo y sin complicación alguna

Precio: Cápsulas para 12 sifones, Ptas. 1'60
Para familias numerosas hay un modelo de doble tamaño. Véndese en VITORIA.—Bazar P. López, Estación 6, y Donato Araujo, Estación 11.—Agente J. M. Casals, Salmerón 51.—BARCELONA. Los establecimientos citados entregarán GRATIS una cajita cápsulas por cada 12 tapas-cartón de cajitas consumidas, resultando que un sifón cuesta doce céntimos

LOS PREVISORES DEL PORVENIR

Asociación Mutua Nacional de Ahorro para pensiones
Teléfono 1.654—MADRID: Echegaray 20.—Apartado 366
Inscrita por el Estado en el Registro oficial creado por la Ley de 14 de Mayo de 1908. Desde la fundación el capital está en títulos del 4 por 100 interior y se convierten en inscripciones nominativas intransferibles, cuyos intereses se prorratean á los 20 años entre los pensionistas.—Estas conversiones las realiza directamente el BANCO DE ESPAÑA que es nuestro depositario, y se publican por el Ministerio de Hacienda en la Gaceta de Madrid.
Empezó á funcionar en Julio de 1904, con 4 asociados y 29 pesetas.
Tiene en 30 Junio de 1911: Última inscripción 113.787. Cuotas en vigor: 206.536. Capital 12.250.000 pts.
No hay capital de fundación ni derechos reservados á nadie.
Todos son todo dentro de los Estatutos.
Se publica un Boletín mensual detallando la marcha y gestión social.
Ninguna otra combinación ofrece ventajas ni garantías superiores á las de esta Asociación chalusiana.
(Anuncio autorizado por la Excmo. Comisaría de Seguros)
Para más detalles ó folletos explicativos del sistema, dirigirse en esta localidad al Representante efectivo de la Sección,
Estación 24-3.ª derecha

LA ECONÓMICA en LIQUIDACION REALIZACION de todas las existencias de MUEBLES

Alerta todo el mundo!!!

Polvo regenerador para hacer poner huevos las aves
(GALLINAS, PATOS, ANADES, ETC.)
113.000, tres mil trescientos huevos al año con 10 gallinas
Desarrollo maravilloso, resultados sorprendentes.
Ponen todos los días y en todas las estaciones del año, sin en lo más crudo del invierno. Numerosos testimonios.—Gasto insignificante. Diríjase á su autor (primero en España) Donato Araujo Droguería General Estación 11-Vitoria.
NOTA: Existen productos extranjeros similares, pero no pueden compararse por su calidad y utilidad.
De venta: Casa del autor y droguería de Díaz y Saiz de Ibarra, Vitoria.—En Izarra don Jorge Arberas.—En Murguía don Luciano Martínez, tienda.

La Equitativa

Fábrica de Muebles

Ortiz de Zárate 1

Se construyen y garantizan toda clase de muebles á precios sin competencia, empleando los mejores materiales y con personal á propósito para dejar satisfecho al más exigente.

FABRICA DE FIDEOS LA BILBAINA

HIJOS DE AMURIZA Y COMP.

Apartado núm. 216-BILBAO

LA UNION Y EL FENIX ESPAÑOL

COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS

Capital social 12.000.000 de PESETAS efectivas
COMPLETAMENTE DESARROLLADO
Agencias en todas las provincias de España, Francia y Portugal
47 AÑOS DE EXISTENCIA
Seguros sobre la vida—Seguros contra incendios
Subdirector en Vitoria
J. A. QUIROGA.—Plaza del General Lema 6-2.º

L' UNION

Compañía Francesa de Seguros Contra Incendios

FUNDADA EN 1838
Garantías de la Compañía en 31 de Diciembre de 1908
Capital social, Francos 10.000.000
Reservas según Balance de 1908, Francos 15.000.000
Primas á recibir, Francos 110.000.000
Total de garantías en 31 de Diciembre de 1908, Francos 135.000.000
Primas cobradas durante el año de 1908, Francos 25.317.109'92
Capital asegurado en 31 de Diciembre de 1908, Francos 25.825.152.251'00
Siniestros pagados desde el origen de la Compañía, 308 millones de Francos.
Subdirector en Vizcaya y Alava: Don Ramiro de Orbagozo
Buenos Aires 14-1.º izquierda BILBAO
Diríjase en Vitoria á don Serafin de Larrea, Fueros 11-2.º

Servicios de la Compañía Transatlántica

Vapores Correos Españoles

Línea de Nueva-York, Cuba y Méjico.—El día 26 de Agosto saldrá de Barcelona el 28 de Málaga y el 30 de Cádiz el vapor **CONSERVA**—Capitán don A. Garriga directamente para New-York, Habana, Veracruz y Puerto Méjico.
Línea de Venezuela-Colombia.—El día 10 de Septiembre saldrá de Barcelona el 11 de Valencia, el 13 de Málaga y el 15 de Cádiz el vapor **M. Calvo**—Capitán D. J. Bonet, directamente para las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Puerto Rico, Puerto Plata (facultativa), Habana, Puerto Limón y Colón de donde salen los vapores el 12 de cada mes para Sabanailla, Curacao, Puerto Cabello y la Guayra, etc. Se admite pasaje y carga para Vera Cruz y Tampico con trasbordo en Habana. Compañía por el ferrocarril de Panamá con las compañías de navegación del Pacífico para cuyos puertos admite pasaje y carga con billetes y conoimientos directos. También carga para Maracaibo y Curaçao con trasbordo en Curacao y para Guanán, Caripaco y Trinidad, con trasbordo en Puerto Cabello.
Línea de Filipinas.—El día 16 de Agosto saldrá de Barcelona habiendo hecho las escalas intermedias el vapor **ALIZANTE**—Capitán D. P. Zaragoza directamente para Génova, Port-Saïd, Suez, Colombo, Singapore, Ilo Ilo y Manila, sirviendo por trasbordo los puertos de la costa oriental de Africa, de la India, Java, Sumatra, China, Japón y Australia.
Línea de Buenos Aires.—El día 3 de Septiembre saldrá de Barcelona el 5 de Málaga y el 7 de Cádiz el vapor **P. de Sarriestegui**—Capitán don J. Castellá directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.
Línea de Canarias, Fernando Pó.—El día 2 de Septiembre saldrá de Barcelona el vapor **M. B. VILLAVARDE**—Capitán don R. Fano, con escalas en Valencia y Alicante, el 7 de Cádiz, directamente para Tangor, Gambia, Mozambique, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, donde escalas intermedias y Fernando Pó. Regreso de Fernando Pó el 2, haciendo las escalas de Canarias y de la Península Indica en el viaje de ida.
Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables, y pasajeros á quienes la Compañía les ofrece el alojamiento más cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Rebajas á familias. Precios convencionales por camarotes de lujo. Rebajas por pasajes de ida y vuelta. También se admiten carga y se expiden pasajes para todos los puertos del mundo, servidos por líneas regulares. La empresa puede asegurar las mercancías que se embarquen en sus buques.
AVISO IMPORTANTE: Rebajas en los fletes de exportación.—La Compañía hace rebajas de 30 % en los fletes de determinados artículos de acuerdo con las vigentes disposiciones para el servicio de Comunicaciones Marítimas.
Servicio de correos.—La sección que de estos servicios tiene establecida la Compañía, se encarga de trabajar en Ultramar los buques que le sean entregados y de la colocación de los artículos cuyo envío como ensayo, deseen hacer los exportadores.
Línea de Cuba y Méjico.—El día 17 de Agosto saldrá de Bilbao, el 20 de Santander, el 21 de Coruña el vapor **Reina María Cristina**—Capitán don J. Oyabide directamente para la Habana, Veracruz y Tampico, admite pasaje y carga para Santa Fe y Pacífico con trasbordo en Habana al vapor de la línea de Venezuela-Colombia.
Para este servicio rigen rebajas especiales en pasajes de ida y vuelta y también precios convencionales para mercancías de lujo.

Mala Real Inglesa

De Bilbao el 1 de Octubre para Montevideo y Buenos Aires el vapor **OTAKO**
Precio del pasaje en 3.ª pesetas 225. Salidas semanales de Vigo para Brasil, Uruguay, y República Argentina por vapores de gran porte, lujo y marcha.
Compañía General Transatlántica Francesa
El 22 Agosto de Santander *La Champagne* para Habana y Veracruz.
El 27 el *Guadalupe* para los puertos de Venezuela, La Guayra y escuelas y puertos del Pacífico, etc.
Servicios semanales directos á New York, en seis días de travesía y en combinación con los ferrocarriles americanos para San Francisco de California, Boise, City, Elko, Nevada, Oregon, etc.
Servicios comerciales rápidos con conocimiento directo desde Bilbao para New York, Puerto Rico, Gibraltar, Tanger, Argelia, Túnez, etc.
Para informes de precios de pasaje, fletes, etc., dirigirse al consignatario autorizado y único representante de dichas compañías en Bilbao **EXPEDICIONES DE MARRASAT, Estación 4**
IMPORTANTE.—Los jóvenes que no hayan cumplido 21 años, pueden embarcar en 1.ª y 2.ª sin ningún inconveniente.
Y para informe sobre pasajes de 1.ª y 2.ª clase á su representante **DON VICENTE LARRAMENDI—Estación 2 VITORIA**

Servicio Internacional de VAPORES

de las Compañías *Lody Royal Hollandais—Mensajerías Marítimas—Pacific Steam Navigation Company—Zuid American Line—White Star Line—Transatlántica Francesa*

SERVICIO DIRECTO á Montevideo y Buenos Aires, combinado por las vías más rápidas y económicas—CINCO SALIDAS rápidas y económicas—Luz eléctrica, Telégrafo sin hilos y toda clase de comodidades á disposición de los señores pasajeros.
Salidas de vapores PARA TODOS LOS PUNTOS DEL MUNDO, combinando con los billetes de pasaje, los de los ferrocarriles americanos.
Para más informes, precios y BILLETES dirigirse á **JOSE MARIA CASTERES EN HENDAYA (FRANCIA)**
Fonda en Tolosa (Guipúzcoa) Solana número 7
Para informes y precios de pasajes de Cámara **EN VITORIA: CEFERINO POLO**
Carrería número 11 y Plaza de Abastos (puesto número 12)

GRAMÓFONOS PARLÓFONOS

DISCOS: Compañía Francesa.—Fonotipia.—Odeon.—Homokord.—Banda de Alabarderos.—Municipal de Valencia.—Real Marina Italiana.—Molinos de Viento.—Soldado de Chocolate.—Princesa del Dollar.
Precios y condiciones sin competencia de las más acreditadas marcas nacionales y extranjeras
PIANOS de las más acreditadas marcas nacionales y extranjeras
Venta y alquiler.—Afinaciones y reparaciones
Gran surtido en todo género de música
P. Nueva 32-CASA PEREZ-P. Nueva 32

VAPORES CORREOS FRANCESES

Servicio á Cuba y México

por los magníficos vapores extra-rápidos

LAJOHANAGNE
55 metros de largo—10.010 toneladas de desplazamiento y 9.000 caballos de fuerza.
Salidas todos los meses, de Santander el 23 y de Coruña el 23.
Servicio á la Marítima, Trinidad, Venezuela, Colombia, Centro América y Pacífico por los nuevos y magníficos vapores de dos hélices.
GADELOUPE Y PEE-U
137 metros de largo, 9560 toneladas de desplazamiento y 8.000 caballos de fuerza
Salidas todos los meses, de Santander el día 27.
SANTANDER, SRES. VIAL HIJOS, Muelle 32-Madrid, don Francisco Sotuzin Zurba no 10 y Compañía Internacional de Vapores-Camas, Palacio de la Equitativa-Coruña don Nicandro Parilla-Barcelona, Sres. B. Talavera é Hijos, Pasaje del Comercio-Bilbao Sres. Alfredo Hernandez y Oja, 2, Campa de Albia-Eto. m. y v.
Para informes de pasaje de 1.ª y 2.ª y entrepuente, dirigirse en VITORIA á **DON VICENTE LARRAMENDI.—Estación 2.**

GLOSOPEDA

Los ganaderos y los labradores, dado el extraordinario poder difusivo de la glosopeda y los perjuicios que ocasiona aun en su forma benigna, por incapacidad para el trabajo á los animales atacados, deben emplear el ANTIGLOSOPEDICO **ARAMBURU, Farmacéutico** que cura radicalmente las llagas, abrevia considerablemente la cicatrización y pone á los animales en disposición de ser utilizados para las labores del campo, á los dos días de comenzado el tratamiento.
ESTACION 2—VITORIA

POLVOS NÖEL

Recomendado por eminencias médicas y profesoras en partos.
Sin rival para curar la escocedura de los niños.
Suavizador del cutis
Indispensable para curar las irritaciones de la piel producidas por los calores del verano.
Evita el sudor de los pies y sobacos.
Estuches higiénicos á 60, 35 y 20 céntimos
DEPOSITARIO
Donato Araujo—Estación 11

Jabón Vasconia

Sin rival para el lavado y conservación de la ropa
Se recomienda por su economía y garantiza la dureza
De venta en los almacenes de las señoras Sucesoras de Vicente Pérez Postas 20.—Señores Hijos de don José Erbilina, Plaza Nueva 24; é Hijos de Vicente Más, San Francisco 6.